

Uradni list

Evropske unije

L 12

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 49

18. januar 2006

Vsebina	I	Akti, katerih objava je obvezna	
★ Uredba Sveta (ES) št. 73/2006 z dne 13. januarja 2006 o spremembah Uredbe (ES) št. 92/2002 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne protidampinške dajatve, uvedene na uvoz sečnine s poreklom iz Belorusije, Bolgarije, Hrvaške, Estonije, Libije, Litve, Romunije in Ukrajine			1
Uredba Komisije (ES) št. 74/2006 z dne 17. januarja 2006 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave			3
Uredba Komisije (ES) št. 75/2006 z dne 17. januarja 2006 o izdaji izvoznih dovoljenj sistema A3 za sadje in zelenjavo (paradižnike, pomaranče, limone in jabolka)			5
★ Uredba Komisije (ES) št. 76/2006 z dne 17. januarja 2006 o enainšestdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osamo bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001			7
★ Direktiva Komisije 2006/5/ES z dne 17. januarja 2006 o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS za vključitev varfarina kot aktivne snovi ⁽¹⁾			17
★ Direktiva Komisije 2006/6/ES z dne 17. januarja 2006 o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS glede vključitve tolilfluanida kot aktivne snovi ⁽¹⁾			21

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA SVETA (ES) št. 73/2006

z dne 13. januarja 2006

o spremembah Uredbe (ES) št. 92/2002 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne protidampinške dajatve, uvedene na uvoz sečnine s poreklom iz Belorusije, Bolgarije, Hrvaške, Estonije, Libije, Litve, Romunije in Ukrajine

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

zadevnega izdelka te družbe v Skupnost oproščen plačila navedenih začasnih protidampinških dajatev v skladu s členom 3(1) navedene uredbe.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 384/96 z dne 22. decembra 1995 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti ⁽¹⁾, in zlasti členov 8 in 9 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije, ki ga je dala po posvetovanju s Svetovalnim odborom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (4) Pozneje so bile z Uredbo Sveta (ES) št. 92/2002 ⁽⁴⁾ uvedene dokončne dajatve na uvoz blaga s poreklom iz Belorusije, Bolgarije, Hrvaške, Estonije, Libije, Litve, Romunije in Ukrajine. Ta uredba je v skladu s pogoji, določenimi v njej, prav tako odobrila oprostitev plačila dokončnih protidampinških dajatev za blago, ki ga je proizvedla in prodala družba Chimco AD prvemu neodvisnemu kupcu v Skupnosti, ker je bila zaveza te družbe v predhodni fazi že dokončno sprejeta. Kot je navedeno v uvodni izjavi 137 končne uredbe, je bila minimalna cena iz zaveze prilagojena zaradi spremembe stopnje odprave škode.

A. PREDHODNI POSTOPEK

- (1) Komisija je 21. oktobra 2000 z obvestilom („obvestilo o začetku“), objavljenem v Uradnem listu Evropske unije, napovedala začetek protidampinškega postopka ⁽²⁾ v zvezi z uvozom sečnine („zadevni izdelek“) s poreklom iz Belorusije, Bolgarije, Hrvaške, Egipta, Estonije, Libije, Litve, Poljske, Romunije in Ukrajine.
- (2) Iz tega postopka je julija 2001 sledila uvedba protidampinških dajatev na uvoz sečnine s poreklom iz Belorusije, Bolgarije, Hrvaške, Estonije, Libije, Litve, Romunije in Ukrajine ter z Uredbo Komisije (ES) št. 1497/2001 ⁽³⁾ ukinitvev postopka v zvezi z uvozom sečnine s poreklom iz Egipta in Poljske.
- (3) V isti uredbi je Komisija sprejela zavezo, ki jo je ponudil proizvajalec izvoznik iz Bolgarije, družba Chimco AD. V skladu s pogoji iz Uredbe (ES) 1497/2001 je bil uvoz

B. NEIZPOLNJEVANJE ZAVEZE

- (5) Zaveza, ki jo je ponudila družba Chimco AD, med drugim zavezuje zadevno družbo, da v Skupnost izvaža zadevni izdelek po ali nad stopnjo minimalne uvozne cene (minimum import price levels – MIP), določeni v njej. Te stopnje minimalne cene se morajo upoštevati na podlagi četrletnega tehtanega povprečja. Družba se prav tako obvezuje, da se ne bo izogibala zavezi s sklepanjem kompenzacijskih dogovorov s katero koli drugo stranko. Družba Chimco AD mora Evropski komisiji pošiljati četrletna poročila o vseh svojih izvoznih prodajah zadevnega izdelka Evropski Skupnosti.
- (6) Družba Chimco AD Evropski komisiji ni poslala več podatkov za dve četrletni poročili na tehnično sprejemljiv način. Poleg tega družba Chimco AD ni več pošiljala podatkov v zvezi s četrletnimi poročili. Zato se ugotavlja, da družba ni izpolnila svoje obveznosti pošiljanja četrletnih poročil o vseh svojih prodajah zadevnega izdelka v Evropsko unijo Evropski komisiji in je na ta način kršila zavezo.

⁽¹⁾ UL L 56, 6.3.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 461/2004 (UL L 77, 13.3.2004, str. 12).

⁽²⁾ UL C 301, 21.10.2000, str. 2.

⁽³⁾ UL L 197, 21.7.2001, str. 4.

⁽⁴⁾ UL L 17, 19.1.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1107/2002 (UL L 168, 27.6.2002, str. 1).

- (7) Uredba Komisije (ES) št. 2082/2005 ⁽¹⁾ podrobneje opisuje naravo ugotovljenih kršitev.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 92/2002 se spremeni, kakor sledi:

- (8) Glede na te kršitve je bila sprejeta zaveza, ki jo je ponudila družba Chimco AD (dodatna oznaka TARIC A272) z Uredbo Komisije (ES) št. 2082/2005, umaknjena, zaradi česar je treba nemudoma uvesti dokončno protidampinško dajatev na uvoz zadevnega izdelka, ki ga proizvaja in izvaža družba Chimco AD.

1. V členu 1(2) se vrstica v zvezi z Bolgarijo nadomesti z naslednjim:

„Država porekla	Proizvajalec	Dokončna protidampinška dajatev (EUR na tono)	Dodatna oznaka TARIC
Bolgarija	Vsa podjetja	21,43	—

- (9) V skladu s členom 8(9) Uredbe (ES) št. 384/96 je treba stopnjo protidampinške dajatve določiti na osnovi dejstev, ugotovljenih v okviru preiskave, v zvezi s katero je bila zaveza dana. Ker je bila preiskava zaključena s končno ugotovitvijo dampinga in škode, kot to določa Uredba (ES) št. 92/2002, se zdi primerno, da se protidampinška dajatev določi s stopnjo in obliko, ki ju uvaja navedena uredba, in sicer 21,43 EUR na tono, pred plačilom dajatve, za neto ceno franko meja Skupnosti.

2. V členu 2(1) se spodnja vrstica v razpredelnici v zvezi z Bolgarijo črta:

„Država	Podjetje	Dodatna oznaka TARIC
Bolgarija	Chimco AD, Shose az Mezdra, 3037 Vratza	A272

C. SPREMEMBA UREDBE (ES) št. 92/2002

Člen 2

- (10) Na podlagi zgoraj navedenega je treba Uredbo (ES) št. 92/2002 ustrezno spremeniti –

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. januarja 2006

Za Svet
Predsednica
U. PLASSNIK

⁽¹⁾ UL L 333, 20.12.2005, str. 26.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 74/2006**z dne 17. januarja 2006****o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 18. januarja 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. januarja 2006

Za Komisijo

J. L. DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 17. januarja 2006 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	052	103,2
	204	52,1
	212	92,7
	624	111,0
	999	89,8
0707 00 05	052	137,8
	204	83,8
	999	110,8
0709 10 00	220	94,1
	999	94,1
0709 90 70	052	73,1
	204	135,9
	999	104,5
0805 10 20	052	47,3
	204	53,7
	220	47,6
	388	66,5
	624	45,3
	999	52,1
0805 20 10	052	74,2
	204	75,7
	999	75,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,1
	204	100,6
	400	87,5
	464	133,0
	624	78,3
	662	27,9
	999	83,1
0805 50 10	052	49,5
	220	60,9
	999	55,2
0808 10 80	400	114,7
	404	91,4
	512	58,4
	720	73,7
	999	84,6
0808 20 50	400	91,1
	720	35,9
	999	63,5

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 750/2005 (UL L 126, 19.5.2005, str. 12). Oznaka „999“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 75/2006**z dne 17. januarja 2006****o izdaji izvoznih dovoljenj sistema A3 za sadje in zelenjavo (paradižnike, pomaranče, limone in jabolka)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti tretje alinee člena 35(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Komisije (ES) št. 2078/2005 ⁽²⁾ se razpiše natečaj, pri čemer se določijo okvirne stopnje nadomestil in okvirne količine, za katere se lahko izdajo izvozna dovoljenja sistema A3.
- (2) Glede na predložene ponudbe je treba določiti najvišje stopnje nadomestil in odstotke količin, ki naj se dodelijo za ponudbe z navedenimi najvišjimi stopnjami.

- (3) Za paradižnike, pomaranče, limone in jabolka najvišja stopnja, potrebna za dodelitev dovoljenj za okvirno količino v meji ponujenih količin, ni večja od en- in polkratne okvirne stopnje nadomestil –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za paradižnike, pomaranče, limone in jabolka so najvišje stopnje nadomestil in odstotki količin dodeljeni v okviru natečaja, razpisanega z Uredbo (ES) št. 2078/2005, določeni v Prilogi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 18. januarja 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. januarja 2006

Za Komisijo

J. L. DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ UL L 333, 20.12.2005, str. 3.

PRILOGA

Izdaja izvoznih dovoljenj sistema A3 za sadje in zelenjavo (paradižniki, pomaranče, limone in jabolka)

Proizvod	Najvišja stopnja nadomestila (EUR/t neto)	Dodeljeni odstotek količin, zaprošenih v meji najvišje stopnje nadomestil
Paradižniki	—	100 %
Pomaranče	52	100 %
Limone	70	100 %
Jabolka	45	100 %

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 76/2006**z dne 17. januarja 2006****o enainšestdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osamo bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih, odrejenih proti določenim osebam in subjektom, povezanim z Osamo bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani, ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001 o prepovedi izvoza nekaterega blaga in storitev v Afganistan, o poostritvi prepovedi poletov in podaljšanju zamrznitve sredstev in drugih finančnih virov talibanov iz Afganistana ⁽¹⁾, in zlasti prve alinee člena 7(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in ekonomskih virov iz navedene Uredbe.

- (2) Odbor za sankcije varnostnega sveta združenih narodov je 20. decembra 2005 sklenil spremeniti seznam oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in ekonomskih virov. Priloga I se zato ustrezno spremeni.

- (3) Da bi se zagotovila učinkovitost ukrepov, predvidenih s to uredbo, mora ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. januarja 2006

Za Komisijo

Eneko LANDÁBURU

Generalni direktor za zunanje odnose

⁽¹⁾ UL L 139, 29.5.2002, str. 9. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 2100/2005 (UL L 335, 21.12.2005, str. 34).

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni:

- (1) Vnos „Global Relief Foundation (alias (a) GRF, (b) Fondation Secours Mondial, (c) Secours mondial de France, (d) SEMONDE), (e) Fondation Secours Mondial — Belgija a.s.b.l., (f) Fondation Secours Mondial v.z.w., (g) FSM, (h) Stichting Wereldhulp — Belgija, v.z.w., (i) Fondation Secours Mondial — Kosovo, (j) Fondation Secours Mondial „World Relief“. Naslov:

- (a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, ZDA,
- (b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, ZDA,
- (c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Francija,
- (d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgija,
- (e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Bruselj), Belgija,
- (f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Bruselj), Belgija,
- (g) Ulica Mule Mustafe Bašeskije št. 72, Sarajevo, Bosna in Hercegovina,
- (h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosna in Hercegovina,
- (i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjia Sefa, Gjakova, Kosovo,
- (j) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo,
- (k) Rruga e Kavajes, blok št. 3, stanovanje št. 61, PO Box 2892, Tirana, Albanija,
- (l) hiša 267, ulica št. 54, sektor F — 11/4, Islamabad, Pakistan,
- (m) Saray Cad. No. 37 B Blok, Yesilyurt Apt. 2/4, Sirinevler, Turčija.

Druge informacije:

- (a) Druge lokacije: Afganistan, Azerbajdžan, Bangladeš, Čečenija (Rusija), Kitajska, Eritreja, Etiopija, Gruzija, Indija, Ingušetija (Rusija), Irak, Jordanija, Kašmir, Libanon, Zahodni breg in Gaza, Sierra Leone, Somalija in Sirija.
- (b) U.S. Federal Employer Identification: 36-3804626.
- (c) številka davčnega zavezanca: BE 454,419,759.
- (d) Naslova v Belgiji sta naslova fundacij Fondation Secours Mondial — Belgija a.s.b.l in Fondation Secours Mondial vzw. od 1998“.

pod naslovom „Pravne osebe, skupine in subjekti“ se zamenja z naslednjim:

„Global Relief Foundation (alias (a) GRF, (b) Fondation Secours Mondial, (c) Secours mondial de France, (d) SEMONDE), (e) Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., (f) Fondation Secours Mondial v.z.w., (g) FSM, (h) Stichting Wereldhulp — Belgija, v.z.w., (i) Fondation Secours Mondial — Kosovo, (j) Fondation Secours Mondial „World Relief“. Naslovi:

- (a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, ZDA,
- (b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, ZDA,
- (c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Francija,
- (d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgija,

- (e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Bruselj), Belgija,
- (f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Bruselj), Belgija,
- (g) Mula Mustafe Baseskije Street No. 72, Sarajevo, Bosna in Hercegovina,
- (h) Put Mladih Muslimana 30/A, Sarajevo, Bosna in Hercegovina,
- (i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjia Sefa, Gjakova, Kosovo,
- (j) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo,
- (k) Rruga e Kavajes, blok št. 3, stanovanje št. 61, PO Box 2892, Tirana, Albanija,
- (l) hiša 267, ulica št. 54, sektor F — 11/4, Islamabad, Pakistan,

Druge informacije:

- (a) Druge lokacije: Afganistan, Azerbajdžan, Bangladeš, Čečenija (Rusija), Kitajska, Eritreja, Etiopija, Gruzija, Indija, Ingušetija (Rusija), Irak, Jordanija, Kašmir, Libanon, Zahodni breg in Gaza, Sierra Leone, Somalijska in Sirija.
 - (b) U.S. Federal Employer Identification: 36-3804626.
 - (c) številka davčnega zavezanca: BE 454,419,759.
 - (d) Naslova v Belgiji sta naslova fundacij Fondation Secours Mondial — Belgija a.s.b.l in Fondation Secours Mondial vzw. since 1998.“
- (2) Vnos „NASCO NASREDDIN HOLDING A.S., Zemin Kat, 219 Demirhane Caddesi, Zeytinburnu, Istanbul, Turčija.“ pod naslovom „Pravne osebe, skupine in subjekti“ se zamenja z naslednjim:

Nasco Nasreddin Holding A.S. Naslov: (a) Demirhane Caddesi, No: 219, Zemin Kat, Zeytinburnu, Istanbul, Turčija, (b) Cobancesme San. Genc Osman Sok. št. 12, Yenibosna, Istanbul, Turčija. Opomba: naslov pod (b) je zadnji naslov za ta vnos v arhivu tujih naložb turške zakladnice.

- (3) Vnos „Youssef **Abdaoui** (alias (a) Abu Abdullah, (b) Abdellah, (c) Abdullah). Naslov: (a) via Romagnosi 6, Varese (Italija), (b) Piazza Giovane Italija 2, Varese (Italija). Datum rojstva: (a) 4. junij 1966, (b) 4. september 1966. Kraj rojstva: Kairouan (Tunizija). Davčna številka: BDA YSF 66P04 Z352Q.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Youssef **Abdaoui** (alias (a) Abu Abdullah, (b) Abdellah, (c) Abdullah). Naslov: (a) via Romagnosi 6, Varese (Italija), (b) Piazza Giovane Italija 2, Varese (Italija). Datum rojstva: (a) 4.6.1966, (b) 4.9.1966. Kraj rojstva: Kairouan (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: G025057 (tunizijski potni list izdan 23.6.1999, veljavnost pa mu je prenehala 5.2.2004). Druge informacije: italijanska davčna številka: BDA YSF 66P04 Z352Q.

- (4) Vnos „Mohamed Ben Mohamed **Abdelhedi**. Naslov: via Catalani 1, Varese (Italija). Datum rojstva: 10. avgust 1965. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Davčna številka: BDL MMD 66P04 Z352Q.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi**. Naslov: via Catalani 1, Varese (Italija). Datum rojstva: 10.8.1965. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Druge informacije: italijanska davčna številka: BDL MMD 65M10 Z352S.

- (5) Vnos „Nasri Ait El Hadi MUSTAPHA. Kraj rojstva: Tunis. Datum rojstva: 5. marec 1962. Druge informacije: sin Abdelkaderja in Amine Aissaoui.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mustapha Nasri **Ait El Hadi**. Datum rojstva: 5.3.1962. Kraj rojstva: Tunis, (Tunizija). Državljanstvo: (a) alžirsko, (b) nemško. Druge informacije: sin Abdelkaderja in Amine Aissaoui.

- (6) Vnos „Mehrez **Amdouni** (*alias* (a) Fabio Fusco, (b) Mohamed Hassan, (c) Abu Thale). Naslov: nima stalnega naslova v Italiji. Kraj rojstva: Asima-Tunis (Tunizija). Datum rojstva: 18.12.1969. Državljanstvo: Bosne in Hercegovine. Št. potnega lista: 0801888. Druge informacije: aretiran v Turčiji in izgnan v Italijo.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mehrez Ben Mahmoud Ben Sassi **Al-Amdouni** (*alias* (a) Fabio Fusco, (b) Mohamed Hassan, (c) Abu Thale). Datum rojstva: 18.12.1969. Kraj rojstva: Asima-Tunis (Tunizija). Državljanstvo: (a) tunizijsko, (b) Bosne in Hercegovine. Št. potnega lista: (a) G737411 (tunizijski potni list izdan 24.10.1990, veljavnost pa mu je prenehala 20.9.1997, (b) 0801888 (Bosna in Hercegovina). Druge informacije: aretiran v Istanbulu v Turčiji in izgnan v Italijo.

- (7) Vnos „Aoudi Mohamed ben Belgacem **Ben Abdallah** (*alias* Aouadi, Mohamed Ben Belgacem). Naslov: (a) Via A. Masina 7, Milano, Italija, (b) Via Dopini 3, Gallarati, Italija. Datum rojstva: 11.12.1974. Kraj rojstva: Tunis, (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Potni list št. L 191609 izdan 28. februarja 1996. Številka osebne izkaznice: 04643632, izdana 18. junija 1999. Davčna številka: DAOMMD74T11Z352Z. Druge informacije: (a) ime matere: Bent Ahmed Ourida, (b) v Italiji 11.12.2002 obsojen na tri in pol leta zapor.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (*alias* Aouadi, Mohamed Ben Belgacem). Naslov: (a) Via A. Masina 7, Milano, Italija, (b) Via Dopini 3, Gallarati, Italija. Datum rojstva: 11.12.1974. Kraj rojstva: Tunis, (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L 191609 (izdan 28.2.1996, veljavnost mu je prenehala 27.2.2001). Številka osebne izkaznice: 04643632, izdana 18. junija 1999. Druge informacije: (a) italijanska davčna številka: DAOMMD74T11Z352Z, (b) ime matere: Bent Ahmed Ourida, (c) v Italiji 11.12.2002 obsojen na tri in pol leta zapor. pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

- (8) Vnos „Ayadi Shafiq **Ben Mohamed** (*alias* (a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, (b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, (c) Aiadi, Ben Muhammad, (d) Aiady, Ben Muhammad, (e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, (f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, (g) Abou El Baraa). Naslov: (a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Nemčija, (b) 129 Park Road, NW8, London, Anglija, (c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgija, (d) Provare 20, Sarajevo, Bosna in Hercegovina (zadnji prijavljeni naslov v Bosni in Hercegovini). Datum rojstva: (a) 21.3.1963, (b) 21.1.1963. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Državljanstvo: (a) tunizijsko, (b) Bosne in Hercegovine. Št. potnega lista: (a) E 423362, izdan v Islamabadu 15.5.1988, (b) potni list Bosne in Hercegovine št. 0841438 izdan 30.12.1998, veljavnost pa mu je prenehala 30.12.2003. Št. osebne izkaznice: 1292931. Druge informacije: (a) naslov v Belgiji je poštni predal, (b) ime očeta: Mohamed, ime matere: Medina Abid; (c) domnevno živi v Dublinu na Irskem.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Ayadi** (*alias* (a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, (b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, (c) Aiadi, Ben Muhammad, (d) Aiady, Ben Muhammad, (e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, (f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, (g) Abou El Baraa). Naslov: (a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Nemčija, (b) 129 Park Road, NW8, London, Anglija, (c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgija, (d) Provare 20, Sarajevo, Bosna in Hercegovina (zadnji prijavljeni naslov v Bosni in Hercegovini). Datum rojstva: (a) 21.3.1963, (b) 21.1.1963. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Državljanstvo: (a) alžirsko, (b) nemško. Št. potnega lista: (a) E 423362, izdan 15.5.1988 v Islamabadu, (b) 0841438 (Bosna in Hercegovina, izdan 30.12.1998, veljavnost mu je prenehala 30.12.2003). Št. osebne izkaznice: 1292931. Druge informacije: (a) naslov v Belgiji je poštni predal, (b) ime očeta: Mohamed, ime matere: Medina Abid; (c) domnevno živi v Dublinu na Irskem.

- (9) Vnos „Chiheb Ben Mohamed AYARI (*alias* Abu Hchem HICHEM), Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Kraj rojstva: Tunis.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Chiheb Ben Mohamed Ben Mokhtar **Al-Ayari** (*alias* Hichem Abu Hchem). Naslov: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Datum rojstva: 19.12.1965. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L246084 (tunizijski potni list izdan 10.6.1996, veljavnost pa mu je prenehala 9.7.2001).

- (10) Vnos „Mondher BAAZAOUI (*alias* HAMZA), Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Kraj rojstva: Kairouan (Tunizija). Datum rojstva: 18. marec 1967.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mondher Ben Mohsen Ben Ali **Al-Baazaoui** (*alias* Hamza). Naslov: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Datum rojstva: 18.3.1967. Kraj rojstva: Kairouan (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: K602878 (tunizijski potni list izdan 5.11.1993, veljavnost pa mu je prenehala 9.6.2001).

- (11) Vnos „Charaabi Tarek Ben Bechir BEN AMARA (*alias* (a) Sharaabi, Tarek (b) Haroun, Frank), Viale Bligny n. 42, Milano, Italija; Datum rojstva: 31. marec 1970. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L 579603, izdan v Milanu 19. novembra 1997. Št. osebne izkaznice: 007-99090. Davčna številka: CHRTRK70C31Z352U. Druge informacije: ime matere: Charaabi Hedia.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** (*alias* (a) Sharaabi, Tarek (b) Haroun, (c) Frank). Naslov: Viale Bligny 42, Milano, Italija. Datum rojstva: 31.3.1970. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L 579603 (izdan v Milanu 19.11.1997, veljavnost pa mu je prenehala 18.11.2002). Št. osebne izkaznice: 007-99090. Druge informacije: (a) italijanska davčna številka: CHRTRK70C31Z352U, (b) ime matere: Charaabi Hedia.

- (12) Vnos „Cherif Said BEN ABDELHAKIM (*alias* (a) DJALLAL, (b) YUCEF, (c) ABOU SALMAN), Corso Lodi 59, Milano, Italija. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Datum rojstva: 25. januar 1970.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Said Ben Abdelhakim Ben Omar **Al-Cherif** (*alias* (a) Djallal, (b) Youcef, (c) Abou Salman). Naslov: Corso Lodi 59, Milano, Italija. Datum rojstva: 25.1.1970. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: M307968 (tunizijski potni list izdan 8.9.2001, veljavnost pa mu preneha 7.9.2006).

- (13) Vnos „Drissi NOUREDDINE, Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Datum rojstva: 30. april 1969.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Noureddine **Al-Drissi**. Naslov: Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Datum rojstva: 30.4.1964. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L851940 (tunizijski potni list izdan 9.9.1998, veljavnost pa mu je prenehala 8.9.2003).

- (14) Vnos „Fethi Ben Hassen Haddad. Datum rojstva: (a) 28.3.1963, (b) 28.6.1963. Kraj rojstva: Tataouene, Tunizija. Naslov: (a) Via Fulvio Testi, 184 — Cinisello Balsamo (MI), Italija, (b) Via Porte Giove, 1 — Mortara (PV), Italija (bivališče). Davčna številka: HDDFTH63H28Z352V.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad**. Naslov: (a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), Italija, (b) Via Porte Giove 1, Mortara (PV), Italija (bivališče). Datum rojstva: 28.6.1963. Kraj rojstva: Tataouene, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L183017 (tunizijski potni list izdan 14.2.1996, veljavnost pa mu je prenehala 13.2.2001). Druge informacije: italijanska davčna številka: HDDFTH63H28Z352V.

- (15) Vnos „Brahim Ben Hedili HAMAMI, Via de' Carracci 15, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Kraj rojstva: Goubellat (Tunizija). Datum rojstva: 20.11.1971.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Ibrahim Ben Hedhili **Al-Hamami**. Naslov: Via de' Carracci 15, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Datum rojstva: 20.11.1971. Kraj rojstva: Koubellat, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: Z106861 (tunizijski potni list izdan 18.2.2004, veljavnost pa mu preneha 17.2.2009).

- (16) Vnos „Hamraoui Kamel BENN MOULDI (*alias* KAMEL or KIMO), Via Bertesi 27, Cremona, Italija ali Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Kraj rojstva: Beja (Tunizija). Datum rojstva: 21. oktober 1977.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Kamal Ben Maoeldi **Al-Hamraoui** (*alias* (a) Kamel, (b) Kimo). Naslov: (a) Via Bertesi 27, Cremona, (Italija), (b) Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Datum rojstva: 21.10.1977. Kraj rojstva: Beja, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: P229856 (tunizijski potni list izdan 1.11.2002, veljavnost pa mu preneha 31.10.2007).

- (17) Vnos „Imed Ben Bechir Jammali. Naslov: via Dubini 3, Gallarate (Varese, Italija). Datum rojstva: 25. januarja 1968. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Davčna številka: JMM MDI 68A25 Z352D.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Imad Ben Bechir **Al-Jammali**. Naslov: via Dubini 3, Gallarate, Varese, Italija. Datum rojstva: 25.1.1968. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: K693812 (tunizijski potni list izdan 23.4.1999, veljavnost pa mu je prenehala 22.4.2004). Druge informacije: italijanska davčna številka: JMM MDI 68A25 Z352D.

- (18) Vnos „Riadh Jelassi, datum rojstva: 15. december 1970. Kraj rojstva: Tunizija.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Riadh **Al-Jelassi**. Datum rojstva: 15.12.1970. Kraj rojstva: Al-Mohamedia, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L276046 (tunizijski potni list izdan 1.7.1996, veljavnost pa mu je prenehala 30.6.2001).

- (19) Vnos „Faouzi JENDOUBI (alias (a) SAID, (b) SAMIR) Via Agucchi 250, Bologna, Italija ali Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Kraj rojstva: Beja (Tunizija). Datum rojstva: 30.1.1966.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Faouzi **Al-Jendoubi** (alias (a) Said, (b) Samir). Naslov: (a) Via Agucchi 250, Bologna, Italija, (b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Datum rojstva: 30.1.1966. Kraj rojstva: Beja, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: K459698 (tunizijski potni list izdan 6.3.1999, veljavnost pa mu je prenehala 5.3.2004).

- (20) Vnos „Habib Ben Ahmed Loubiri. Naslov: via Brughiera 5, Castronno (Varese, Italija). Datum rojstva: 17.11.1961. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Davčna številka: LBR HBB 61S17 Z352F.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Habib Ben Ahmed **Al-Loubiri**. Naslov: via Brughiera 5, Castronno, Varese, Italija. Datum rojstva: 17.11.1961. Kraj rojstva: Menzel Temine, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: M307968 (tunizijski potni list izdan 20.10.2001, veljavnost pa mu preneha 19.10.2006). Druge informacije: italijanska davčna številka: LBR HBB HBB 61S17 Z352F.

- (21) Vnos „Tarek Ben Habib Maaroufi (alias Abu Ismail). Naslov: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek (Bruselj), Belgija. Datum rojstva: 23.11.1965. Kraj rojstva: Ghardimaou, Tunizija. Državljanstvo: belgijsko (od 8.11.1993).“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Tarek Ben Habib **Al-Maaroufi** (alias Abu Ismail). Naslov: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek (Bruselj), Belgija. Datum rojstva: 23.11.1965. Kraj rojstva: Ghar el-dimaa, Tunizija. Državljanstvo: (a) tunizijsko, (b) belgijsko (od 8.11.1993). Št. potnega lista: E590976 (tunizijski potni list izdan 19.6.1987, veljavnost pa mu je prenehala 18.6.1992).

- (22) Vnos „Rihani LOFTI (alias ABDERRAHMANE), Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italija. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Datum rojstva: 1.7.1977.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Lofti **Al-Rihani** (alias Abderrahmane). Naslov: Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italija. Datum rojstva: 1.7.1977. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L886177 (tunizijski potni list izdan 14.12.1998, veljavnost pa mu je prenehala 13.12.2003).

- (23) Vnos „Lazhar Ben Mohammed Tlili, Via Carlo Porta 97, Legnano, Italija; Datum rojstva: 26.3.1969. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Italijanska davčna številka: TLLHR69C26Z352G.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Al-Azhar Ben Mohammed **Al-Tlili**. Naslov: Via Carlo Porta 97, Legnano, Italija. Datum rojstva: 1.11.1971. Kraj rojstva: Ben Aoun, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: Z417830 (tunizijski potni list izdan 4.10.2004, veljavnost pa mu preneha 3.10.2009). Druge informacije: italijanska davčna številka: TLLHR69C26Z352G.

- (24) Vnos „Chabaane Ben Mohamed Trabelsi. Naslov: via Cuasso 2, Porto Ceresio (Varese, Italija). Datum rojstva: 1.5.1966. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Davčna številka: TRB CBN 66E01 Z352O.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi**. Naslov: via Cuasso 2, Porto Ceresio, Varese, Italija. Datum rojstva: 1.5.1966. Kraj rojstva: Rainneen, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L945660 (tunizijski potni list izdan 4.12.1998, veljavnost pa mu je prenehala 3.12.2001). Druge informacije: italijanska davčna številka: TRB CBN 66E01 Z352O.

- (25) Vnos „Mourad TRABELSI (alias ABOU DJARRAH), Via Geromini 15, Cremona, Italija. Kraj rojstva: Menzel Temine (Tunizija). Datum rojstva: 20.5.1969.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mourad Ben Ali Ben Al-Basheer **Al-Trabelsi** (alias Abou Djarrah). Naslov: Via Geromini 15, Cremona, Italija. Datum rojstva: 20.5.1969. Kraj rojstva: Menzel Temine, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: G827238 (tunizijski potni list izdan 1.6.1996, veljavnost pa mu je prenehala 31.5.2001).

- (26) Vnos „Habib Waddani, Via unica Borighero 1, San Donato M.se (MI), Italija. Datum rojstva: 10.6.1970. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Italijanska davčna številka: WDDHBB70H10Z352O.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Habib **Al-Wadhani**. Naslov: Via unica Borighero 1, San Donato M.se (MI), Italija. Datum rojstva: 1.6.1970. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L550681 (tunizijski potni list izdan 23.9.1997, veljavnost pa mu je prenehala 22.9.2002). Druge informacije: italijanska davčna številka: WDDHBB70H10Z352O.

- (27) Vnos „Najib OUAZ, Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Italija. Kraj rojstva: Hekaima (Tunizija). Datum rojstva: 12.4.1960.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Najib Ben Mohamed Ben Salem **Al-Waz**. Naslov: Via di Saliceto 2/2, Bologna, Italija. Datum rojstva: 12.4.1960. Kraj rojstva: Hekaima Al-Mehdiya, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: (tunizijski potni list izdan 17.9.1994, veljavnost pa mu je prenehala 16.9.1999).

- (28) Vnos „Zarkaoui Imed BEN MEKKI (alias ZARGA or NADRA), Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Italija. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Datum rojstva: 15.1.1973. Druge informacije: Sodišče v Milanu — odredba o priporu, 30.9.2002, 36601/2001 R.G.N.R. — 7464/2001 R.G.GIP.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Imad Ben al-Mekki **Al-Zarkaoui** (alias (a) Zarga, (b) Nadra). Naslov: Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Italija. Datum rojstva: 15.1.1973. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: M174950 (tunizijski potni list izdan 27.4.1999).

- (29) Vnos „Nabil Benattia, datum rojstva: 11.5.1966. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Nabil **Ben Attia**. Datum rojstva: 11.5.1966. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L289032 (tunizijski potni list izdan 22.8.2001, veljavnost pa mu preneha 21.8.2006).

- (30) Vnos „Adel Ben Soltane, Via Latisana no. 6, Milano, Italija. Datum rojstva: 14.7.1970. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Italijanska davčna številka: BNSDLA70L14Z352B.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Naslov: Via Latisana 6, Milano, Italija. Datum rojstva: 14.7.1970. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: M408665 (tunizijski potni list izdan 4.10.2000, veljavnost pa mu je prenehala 3.10.2005). Druge informacije: (a) italijanska davčna številka: BNSDLA70L14Z352B, (b) trenutno zaprt v Tuniziji.

- (31) Vnos „Bouchoucha Mokhtar Ben Mohamed Ben Mokhtar (alias Bushusha, Mokhtar). Naslov: Via Milano n. 38, Spinadesco (CR), Italija. Datum rojstva: 13.10.1969. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Potni list št. izdan 26.5.1999. Številka osebne izkaznice: 04756904, izdana 14. septembra 1987. Davčna številka: BCHMHT69R13Z352T. Druge informacije: (a) ime matere: Bannour Hedia, (b) v Italiji obsojen na tri in pol leta zapora.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (alias **Bushusha**, Mokhtar). Naslov: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Italija. Datum rojstva: 13.10.1969. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: K754050 (tunizijski potni list izdan 26.5.1999, veljavnost pa mu je prenehala 25.5.2004). Številka osebne izkaznice: 04756904, izdana 14.9.1987. Druge informacije: (a) italijanska davčna številka: BCHMHT69R13Z352T, (b) ime matere: Bannour Hedia, (c) v Italiji 11.12.2002 obsojen na tri in pol leta zapora.

- (32) Vnos „Bouyahia HAMADI, Corso XXII Marzo 39, Italija. Kraj rojstva: Tunizija. Datum rojstva: 22.5.1966. (alias GAMEL MOHAMED. Kraj rojstva: Maroko. Datum rojstva: 25.5.1966.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Hamadi Ben Ali **Bouyehia** (alias Gamel Mohmed). Naslov: XXII Marzo 39, Milano, Italija. Datum rojstva: (a) 29.5.1966, (b) 25.5.1966 (Gamel Mohmed). Kraj rojstva: (a) Tunizija, (b) Maroko (Gamel Mohmed). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L723315 (tunizijski potni list izdan 5.5.1998, veljavnost pa mu je prenehala 4.5.2003).

- (33) Vnos „Kamel Darraji. Naslov: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese, Italija). Datum rojstva: 22.7.1967. Kraj rojstva: Menzel Bouzelfa (Tunizija). Davčna številka: DRR KML 67L22 Z352Q ali DRR KLB 67L22 Z352S.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraji**. Naslov: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese) Italija. Datum rojstva: 22.7.1967. Kraj rojstva: Menzel Bouzelfa, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L029899 (tunizijski potni list izdan 14.8.1995, veljavnost pa mu je prenehala 13.8.2000). Druge informacije: italijanska davčna številka: (a) DRR KML 67L22 Z352Q, (b) DRR KLB 67L22 Z352S.

- (34) Vnos „Essid Sami Ben Khemais Ben Salah (*alias* (a) Omar El Mouhajer, (b) Saber). Naslov: via Dubini 3, Gallarate (VA), Italija. Datum rojstva: 10.2.1968. Kraj rojstva: Menzel Jemil Bizerte, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Potni list št. K/929139 izdan 14.12.1995. Številka osebne izkaznice: 00319547, izdana 8.12.1994. Davčna številka: SSDSBN68B10Z352F. Druge informacije: (a) ime matere: Saidani Beya, (b) priprt Italiji.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elseid** (*alias* (a) Omar El Mouhajer, (b) Saber). Naslov: via Dubini 3, Gallarate (VA), Italija. Datum rojstva: 10.2.1968. Kraj rojstva: Menzel Jemil Bizerte, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: K929139 (tunizijski potni list izdan 14.12.1995, veljavnost pa mu je prenehala 13.2.2000). Številka osebne izkaznice: 00319547, izdana 8.12.1994. Druge informacije: (a) italijanska davčna številka: SSDSBN68B10Z352F, (b) ime matere: Beya al-Saidani, (c) priprt v Italiji.

- (35) Vnos „Moussa Ben Amor ESSAADI (*alias* (a) DAH DAH, (b) ABDELRAHMMAN, (c) BECHIR), Via Milano 108, Brescia, Italija. Kraj rojstva: Tabarka (Tunizija). Datum rojstva: 4.12.1964.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Moussa Ben Omar Ben Ali **Essaadi** (*alias* (a) Dah Dah, (b) Abdelrahman, (c) Bechir). Naslov: Via Milano 108, Brescia, Italija. Datum rojstva: 4.12.1964. Kraj rojstva: Tabarka, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L335915 (tunizijski potni list izdan 8.11.1996, veljavnost pa mu je prenehala 7.11.2001).

- (36) Vnos „Haqqan, Sayyed, maulavi (Minister za upravo)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Sayyed Mohammed **Haqqani**. Naziv: maulavi. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) direktor za upravne zadeve (talibanski režim), (c) diplomiral na Haqqaniya Madrassa v Pakistanu.

- (37) Vnos „Hassan, Hadji Mohammad, Mullah (prvi namestnik, Svet ministrov, guverner province Kandahar)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mohammad **Hassan**. Naziv: (a) mula, (b) hadži. Datum rojstva: približno leta 1958. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) prvi namestnik, Svet ministrov (talibanski režim), (b) iz frakcije Malwhavi Khaalis, ene izmed sedmih frakcij džihada proti Sovjetom, (c) diplomiral na Madrassa v Queti v Pakistanu, (d) tesni sodelavec mule Omarja.

- (38) Vnos „Khalil Jarraya (*alias* (a) Khalil Yarraya, (b) Ben Narvan Abdel Aziz, (c) Amro, (d) Omar, (e) Amrou, (f) Amr). Naslov: (a) Via Bellaria 10, Bologna, (Italija), (b) Via Lazio 3, Bologna, Italija, (c) Ulica Dr. Fetaha Bečirbegovića 1, Sarajevo, Bosna in Hercegovina. Datum rojstva: 8.2.1969. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Prepoznan tudi kot Ben Narvan Abdel Aziz, rojen v Sereki (nekdanja Jugoslavija) 15.8.1970.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (*alias* (a) Khalil Yarraya, (b) Ben Narvan Abdel Aziz, (c) Amro, (d) Omar, (e) Amrou, (f) Amr). Naslov: (a) Via Bellaria 10, Bologna, (Italija), (b) Via Lazio 3, Bologna, Italija, (c) Ulica Dr. Fetaha Bečirbegovića 1, Sarajevo, Bosna in Hercegovina. Datum rojstva: 8.2.1969. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Državljanstvo: (a) tunizijsko, (b) Bosne in Hercegovine. Druge informacije: prepoznan tudi kot Ben Narvan Abdel Aziz, rojen v Sereki (nekdanja Jugoslavija) 15.8.1970.

- (39) Vnos „Mounir Ben Habib JARRAYA (*alias* YARRAYA), Via Mirasole 11, Bologna, Italija ali Via Ariosto 8, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Datum rojstva: 25.10.1963.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mounir Ben Habib Ben Al-Taher **Jarraya** (*alias* Yarraya). Naslov: (a) Via Mirasole 11, Bologna, Italija, (b) Via Ariosto 8, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Datum rojstva: 25.10.1963. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: L065947 (tunizijski potni list izdan 28.10.1995, veljavnost pa mu je prenehala 27.10.2000).

- (40) Vnos „Kabir, Abdul, Maulavi (drugi namestnik, Svet ministrov, guverner province Nangahar, vodja zahodnega območja)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Abdul **Kabir** (*alias* A. Kabir). Naziv: maulavi. Datum rojstva: med letoma 1958 in 1963. Kraj rojstva: pleme Zardran, provinca Paktja, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) drugi namestnik, Svet ministrov (talibanski režim), (b) guverner province Nangahar, (c) vodja zahodnega območja, (d) sodeloval pri terorističnih operacijah v vzhodnem Afganistanu.

- (41) Vnos „Mehdi Kammoun, Via Masina 7, Milano, Italija. Datum rojstva: 3.4.1968. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Italijanska davčna številka: KMMMHD68D03Z352N.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Naslov: Via Masina 7, Milano, Italija. Datum rojstva: 3.4.1968. Kraj rojstva: Tunis, Tunizija. Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: M307707 (tunizijski potni list izdan 12.4.2000, veljavnost pa mu je prenehala 11.4.2005). Druge informacije: italijanska davčna številka: KMMMHD68D03Z352N.

- (42) Vnos „Fethi Ben Rebai MNASRI (*alias* (a) AMOR, (b) Omar ABU, (c) Fethi ALIC), Via Toscana 46, Bologna, Italija ali Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Kraj rojstva: Nefza (Tunizija). Datum rojstva: 6.3.1969.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Fethi Ben Al-Rabei **Mnasri** (*alias* (a) Fethi Alic, (b) Amor, (c) Omar Abu). Naslov: (a) Via Agucchi 46, Bologna, Italija, (b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Datum rojstva: 6.3.1969. Kraj rojstva: Nefza (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko.

- (43) Vnos „Momand, Qalamudin, maulavi (namestnik ministra za zadeve v zvezi s hadžem)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Qalamudin **Muhmand** (*alias* Qalamuddin). Naziv: maulavi. Datum rojstva: med letoma 1958 in 1963. Kraj rojstva: provinca Ningarhar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) namestnik ministra za zadeve v zvezi s hadžem (talibanski režim), (b) vodja olimpijskega komiteja, (c) julija 2003 priprt v Kabulu v Afganistanu.

- (44) Vnos „Saadi NASSIM (*alias* ABOU ANIS), (a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milano), Italija, (b) Via Cefalonia 11, Milano, Italija. Kraj rojstva: Haidra (Tunizija). Datum rojstva: 30.11.1974.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Saadi **Nassim** (*alias* Abou Anis). Naslov: (a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milano), Italija, (b) Via Cefalonia 11, Milano, Italija. Datum rojstva: 30.11.1974. Kraj rojstva: Haidra Al-Qasreen (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: M788331 (tunizijski potni list izdan 28.11.2001, veljavnost pa mu preneha 27.9.2006).

- (45) Vnos „Rabbani, Mohammad, mula (predsednik vladajočega sveta, vodja Sveta ministrov)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Mohammad **Rabbani**. Naziv: mula. Datum rojstva: približno leta 1961. Kraj rojstva: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) predsednik vladajočega sveta (talibanski režim), (b) vodja Sveta ministrov (talibanski režim), (c) domnevno pokojni od aprila 2001.

- (46) Vnos „Razaq, Abdul, maulavi (minister za trgovino)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Abdul **Razaq**. Naziv: maulavi. Datum rojstva: približno leta 1958. Kraj rojstva: okrožje Arghandab, provinca Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) minister za trgovino (talibanski režim), (b) leta 2003 aretiran v provinci Kandhar v Afganistanu.

- (47) Vnos „Lazher Ben Khalifa Ben Ahmed ROUINE (*alias* (a) SALMANE, (b) LAZHAR), Vicolo S. Giovanni, Rimini, Italija. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Datum rojstva: 20.11.1975.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed **Rouïne** (*alias* (a) Salmane, (b) Lazhar). Naslov: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Italija. Datum rojstva: 20.11.1975. Kraj rojstva: Sfax (Tunizija). Državljanstvo: tunizijsko. Št. potnega lista: P182583 (tunizijski potni list izdan 13.9.2003, veljavnost pa mu preneha 12.9.2007).

- (48) Vnos „Shahidkhel, S. Ahmed, maulavi (namestnik ministra za izobraževanje)“ pod naslovom „Fizične osebe“ se zamenja z naslednjim:

Said Ahmed **Shahidkhel**. Naziv: maulavi. Datum rojstva: približno leta 1975. Kraj rojstva: osrednja provinca Ghazni, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Druge informacije: (a) namestnik ministra za izobraževanje (talibanski režim), (b) julija 2003 priprt v Kabulu v Afganistanu.

DIREKTIVA KOMISIJE 2006/5/ES**z dne 17. januarja 2006****o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS za vključitev varfarina kot aktivne snovi****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ⁽¹⁾, in zlasti člena 6(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (EGS) št. 3600/92 z dne 11. decembra 1992 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje prve faze delovnega programa iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ⁽²⁾ določa seznam aktivnih snovi, ki jih je treba oceniti zaradi njihove možne vključitve v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Ta seznam vključuje varfarin.

(2) Vpliv varfarina na zdravje ljudi in na okolje se je presojal v skladu z določbami Uredbe (EGS) št. 3600/92 za vrste uporabe, ki so jih predlagali prijavitelji. Z Uredbo Komisije (ES) št. 933/94 z dne 27. aprila 1994 o določitvi aktivnih snovi fitofarmacevtskih sredstev in imenovanju držav članic poročevalk za izvajanje Uredbe Komisije (EGS) št. 3600/92 ⁽³⁾ je bila Irska imenovana za državo članico poročevalko. Irska je 8. maja 1996 Komisiji predložila ustrezno poročilo o oceni in priporočila v skladu s členom 7(1)(c) Uredbe (EGS) št. 3600/92.

(3) Poročilo o oceni so države članice in Komisija pregledale v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali. Pregled poročila je bil končan 23. septembra 2005 s poročilom o pregledu Komisije za varfarin.

⁽¹⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

⁽²⁾ UL L 366, 15.12.1992, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2266/2000 (UL L 259, 13.10.2000, str. 27).

⁽³⁾ UL L 107, 28.4.1994, str. 8. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2230/95 (UL L 225, 22.9.1995, str. 1).

(4) Poročilo o varfarinu in dodatne informacije so bili predloženi tudi Znanstvenemu odboru za rastline. Odbor je bil zaprosen za mnenje o dopustnosti uporabe kliničnih podatkov, zbranih med ponavljajočo uporabo varfarina kot antikoagulant v zdravstvu, za določitev sprejemljivega dnevnega vnosa (SDV) in sprejemljive ravni izpostavljenosti delavca (SRID). Znanstveni odbor je v svojem mnenju ⁽⁴⁾ sklenil, da za varfarin ni treba določiti SDV. Poleg tega bo razširjena klinična uporaba varfarina kot antikoagulant verjetno privedla do določitve SDV, če bo to potrebno. SRID je prav tako lahko določena na podlagi podatkov za ljudi, ob upoštevanju, da se pri podganah 15 % uporabljenega odmerka absorbira čez kožo.

(5) Različna preverjanja so pokazala, da je za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo varfarin, pričakovati, da na splošno izpolnjujejo zahteve iz člena 5(1)(a) in (b) Direktive 91/414/EGS, zlasti v zvezi z uporabami, ki so bile proučene in podrobno navedene v poročilu Komisije o pregledu. Zato je primerno varfarin vključiti v Prilogo I, da se zagotovi, da se v vseh državah članicah registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo varfarin, lahko odobrijo v skladu z določbami navedene direktive.

(6) Varfarin se uporablja kot sredstvo za uničevanje miši in podgan. Vse druge aktivne snovi, ki so uporabljene kot sredstvo za uničevanje miši in podgan, pokriva Uredba Komisije (ES) št. 1112/2002 z dne 20. junija 2002 o podrobnih pravilih za izvajanje četrte faze delovnega programa iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS ⁽⁵⁾. Poleg tega se snov trenutno ocenjuje v okviru Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 98/8/ES z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet ⁽⁶⁾. Kot v primeru ostalih snovi, vključenih v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, se status varfarina v skladu s členom 5(5) navedene direktive lahko naknadno spremeni na podlagi novih razpoložljivih podatkov, zlasti ocene podobnih snovi ali ocene varfarina v skladu z Direktivo 98/8/ES.

⁽⁴⁾ Mnenje Znanstvenega odbora za rastline o možni vključitvi varfarina v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet; SCP/WARFAR/002 konč., sprejeta 6. junija 2000.

⁽⁵⁾ UL L 168, 27.6.2002, str. 14.

⁽⁶⁾ UL L 123, 24.4.1998, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1882/2003 (UL L 284, 31.10.2003, str. 1).

- (7) Izkušnje, pridobljene s prejšnjimi vključitvami aktivnih snovi, ocenjenih v okviru Uredbe (EGS) št. 3600/92, v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, so pokazale, da lahko pride do težav pri razlagi dolžnosti imetnikov obstoječih registracij v zvezi z dostopom do podatkov. V izogib nadaljnjim težavam se zato zdi nujno razjasniti dolžnosti držav članic, zlasti dolžnost, da preverijo, ali imetnik dovoljenja dokazuje dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje pogoje Priloge II k navedeni direktivi. Vendar pa ta razjasnitev državam članicam ali imetnikom registracij ne nalaga nikakršnih novih obveznosti glede na direktive, ki so bile do sedaj sprejete o spremembi Priloge I.

Člen 2

Države članice najpozneje do 31. marca 2007 sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji nemudoma sporočijo besedila teh predpisov in primerjalno tabelo med temi predpisi in to direktivo.

Te predpise uporabljajo od 1. aprila 2007.

- (8) Pred vključitvijo aktivne snovi v Prilogo I se določi razumen rok, v katerem se države članice in zainteresirane strani lahko pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev, ki izhajajo iz vključitve.

Ko države članice sprejmejo navedene predpise, morajo ti vsebovati sklic na to direktivo ali pa morajo biti ob njihovi uradni objavi opremljeni s sklicem. Način sklicevanja določijo države članice.

- (9) Brez poseganja v obveznosti, opredeljene v Direktivi 91/414/EGS kot posledica vključitve aktivne snovi v Prilogo I, je treba državam članicam dovoliti, da v roku šestih mesecev po vključitvi pregledajo obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo varfarin, da se zagotovi izpolnjevanje zahtev iz Direktive 91/414/EGS, zlasti iz člena 13 in ustreznih pogojev iz Priloge I. Države članice spremenijo, zamenjajo ali prekličajo, če je primerno, obstoječe registracije v skladu z določbami Direktive 91/414/EGS. Z odstopanjem od zgornjega roka je treba predvideti daljše obdobje za predložitev in oceno celotne dokumentacije iz Priloge III za vsako fitofarmacevtsko sredstvo za vsako nameravano uporabo v skladu z enotnimi načeli iz Direktive 91/414/EGS.

Člen 3

1. Države članice do 31. marca 2007 v skladu z Direktivo 91/414/EGS spremenijo ali umaknejo, kjer je potrebno, obstoječe registracije za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo varfarin kot aktivno snov. Do tega datuma zlasti preverijo, da so izpolnjeni pogoji v zvezi z varfarinom iz Priloge I k navedeni direktivi, z izjemo tistih, ki so opredeljeni v delu B uvrstitve navedene aktivne snovi, in da ima imetnik registracije dokumentacijo ali dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi v skladu s pogoji iz člena 13.

- (10) Zato je primerno Direktivo 91/414/EGS ustrezno spremeniti.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice najpozneje do 30. septembra 2006 ponovno ocenijo vsako registrirano fitofarmacevtsko sredstvo, ki vsebuje varfarin, bodisi kot edino aktivno snov bodisi kot eno od več aktivnih snovi, ki so navedene v Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS, in sicer v skladu z enotnimi načeli iz Priloge VI k Direktivi 91/414/EGS in na podlagi dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III k navedeni direktivi ter ob upoštevanju dela B uvrstitve v Prilogi I k Direktivi v zvezi z varfarinom. Na podlagi navedene ocene države članice določijo, ali sredstvo izpolnjuje pogoje iz člena 4(1)(b), (c), (d) in (e) Direktive 91/414/EGS.

- (11) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Po navedeni presoji države članice:

Člen 1

Priloga I k Direktivi 91/414/EGS se spremeni v skladu s Prilogo k tej direktivi.

- (a) če sredstvo vsebuje varfarin kot edino aktivno snov, registracijo po potrebi spremenijo ali umaknejo najpozneje do 30. septembra 2010; ali

(b) če fitofarmacevtsko sredstvo vsebuje varfarin kot eno od več aktivnih snovi, registracijo po potrebi spremenijo ali umaknejo najpozneje do 30. septembra 2010 ali do datuma, določenega za tako spremembo ali umik v ustrezni direktivi ali direktivah, s katerimi je bila zadevna snov ali snovi dodane v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, glede na to, katera je bila zadnja.

Člen 4

Ta direktiva začne veljati 1. oktobra 2006.

Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 17. januarja 2006

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

Naslednji vpisi se dodajo na konec tabele v Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS

Št.	Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost ⁽¹⁾	Začetek veljavnosti	Veljavnost registracije	Posebne določbe
„XX	Varfarin Št. CAS 81-81-2 Št. CIPAC 70	(R)-4-hidroksi-3-(3-okso-1-funilbutil)kumarin 3-(acetonilbenzil)-4-hidroksikumarin	≥ 990 g/kg	1. oktober 2006	30. september 2013	DEL A Dovoljena je samo uporaba kot sredstvo za uničevanje miši in podgan v obliki naprej pripravljenih vab, ki se jih po potrebi namesti v posebej izdelane lijake. DEL B Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepne ugotovitve poročila o pregledu za varfarin in zlasti dodatkov I in II, kot so bili dokončno oblikovani v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali 23. septembra 2005. V tej celoviti oceni morajo biti države članice posebno pozorne na varovanje uporabnikov, ptic in neciljnih sesalcev. Kjer je primerno, se uporabijo ukrepi za zmanjšanje tveganja.“

⁽¹⁾ Več podrobnosti o aktivnih snoveh in njihovih lastnostih je v poročilu o pregledu.

DIREKTIVA KOMISIJE 2006/6/ES**z dne 17. januarja 2006****o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS glede vključitve tolilfluanida kot aktivne snovi****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali ter ga dokončno oblikovale 23. septembra 2005 v obliki poročila Komisije o pregledu glede tolilfluanida.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ⁽¹⁾, in zlasti člena 6(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (4) Različne preiskave so pokazale, da je za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo tolilfluanid, pričakovati, da na splošno izpolnjujejo zahteve iz člena 5(1)(a) in (b) Direktive 91/414/EGS, zlasti v zvezi z uporabami, ki so bile proučene in podrobno navedene v poročilu Komisije o pregledu. Zato je primerno vključiti tolilfluanid v Prilogo I, da se v vseh državah članicah v skladu z določbami navedene direktive odobri registracija fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo to aktivno snov.
- (1) Uredbi Komisije (ES) št. 451/2000 ⁽²⁾ in (ES) št. 703/2001 ⁽³⁾ določata podrobna pravila za izvajanje druge faze delovnega programa iz člena 8(2) Direktive 91/414/EGS in določata seznam aktivnih snovi, ki jih je treba oceniti zaradi njihove možne vključitve v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Ta seznam vključuje tolilfluanid.
- (2) Vplivi tolilfluanida na zdravje ljudi in okolje so bili ocenjeni v skladu z določbami uredb (ES) št. 451/2000 in (ES) št. 703/2001 za vrste uporabe, ki jih je predlagal prijavitelj. Poleg tega navedeni uredbi določata države članice poročevalke, ki morajo Evropski agenciji za varnost hrane (EFSA) v skladu s členom 8(1) Uredbe (ES) št. 451/2000 predložiti ustrezna poročila o oceni in priporočila. Država članica poročevalka za tolilfluanid je bila Finska, vse ustrezne informacije pa so bile predložene 13. junija 2003.
- (3) Poročilo o oceni so v okviru delovne skupine za ovrednotenje pregledali strokovnjaki držav članic in EFSA in ga 14. marca 2005 predstavili Komisiji v obliki znanstvenega poročila EFSA o tolilfluanidu ⁽⁴⁾. To poročilo so države članice in Komisija pregledale v okviru Stalnega
- (5) Brez poseganja v navedeni sklep je primerno pridobiti nadaljnje podatke o določenih posameznih točkah. Člen 6(1) Direktive 91/414/EGS določa, da za vključitev posamezne snovi v Prilogo I lahko veljajo nekateri pogoji. Zato je primerno zahtevati, da se za tolilfluanid opravijo nadaljnji testi za potrditev ocene dolgoročnega tveganja za rastlinojede sesalce in da takšne študije predloži prijavitelj.
- (6) Pred vključitvijo aktivne snovi v Prilogo I je treba predvideti razumen rok, v katerem se lahko države članice in zainteresirane strani pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev, ki so posledica vključitve.
- (7) Brez poseganja v obveznosti, opredeljene v Direktivi 91/414/EGS kot posledica vključitve aktivne snovi v Prilogo I, je državam članicam treba dovoliti, da v roku šestih mesecev po vključitvi snovi pregledajo obstoječe registracije za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo tolilfluanid, da se zagotovi izpolnjevanje zahtev iz Direktive 91/414/EGS, zlasti iz člena 13 Direktive in ustreznih pogojev iz Priloge I. Po potrebi države članice v skladu z določbami Direktive 91/414/EGS obstoječe registracije spremenijo, nadomestijo ali preklicajo. Z odstopanjem od zgoraj določenega roka je treba določiti daljše obdobje za predložitev in oceno celotne dokumentacije iz Priloge III vsakega fitofarmacevtskega sredstva za vsako nameravano uporabo v skladu z enotnimi načeli iz Direktive 91/414/EGS.
- ⁽¹⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).
- ⁽²⁾ UL L 55, 29.2.2000, str. 25. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1044/2003 (UL L 151, 19.6.2003, str. 32).
- ⁽³⁾ UL L 98, 7.4.2001, str. 6.
- ⁽⁴⁾ Znanstveno poročilo EFSA (2005) 29, 1–76, Sklepi o strokovnem pregledu tolilfluanida (dokončano: 14. marca 2005).

- (8) Izkušnje, pridobljene pri prejšnjih vključitvah aktivnih snovi, ocenjenih v okviru Uredbe Komisije (EGS) št. 3600/92 ⁽¹⁾, v Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS, so pokazale, da lahko pride do težav pri razlaganju dolžnosti imetnikov obstoječih registracij v zvezi z dostopom do podatkov. V izogib nadaljnjim težavam se zato zdi nujno razjasniti dolžnosti držav članic, zlasti dolžnost, da preverijo, če imetnik registracije lahko dokaže dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje pogoje iz Priloge II k navedeni direktivi. Vendar ta razjasnitev državam članicam ali imetnikom registracij ne nalaga nikakršnih novih obveznosti v primerjavi z direktivami o spremembah Priloge I, ki so bile sprejete do zdaj.
- (9) Zato je primerno ustrezno spremeniti Direktivo 91/414/EGS.
- (10) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Priloga I k Direktivi 91/414/EGS se spremeni, kakor je določeno v Prilogi k tej direktivi.

Člen 2

Države članice najpozneje do 31. marca 2007 sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji takoj posredujejo besedila navedenih predpisov ter primerjalno tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Te predpise uporabljajo od 1. aprila 2007.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 3

1. Države članice v skladu z Direktivo 91/414/EGS do 31. marca 2007 po potrebi spremenijo ali prekličejo obstoječe registracije za fitofarmacevtska sredstva, ki kot aktivno snov vsebujejo tolilfluaniid.

Do navedenega datuma zlasti preverijo, če so izpolnjeni pogoji iz Priloge I k navedeni direktivi v zvezi s tolilfluaniidom, z izjemo tistih iz dela B besedila, ki se nanaša na navedeno aktivno snov, in če ima imetnik registracije dokumentacijo ali dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi v skladu s pogoji iz člena 13 navedene direktive.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice najpozneje do 30. septembra 2006 znova ocenijo vsako registrirano fitofarmacevtsko sredstvo, ki vsebuje tolilfluaniid bodisi kot edino aktivno snov bodisi kot eno izmed več aktivnih snovi, naštetih v Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS, v skladu z enotnimi načeli iz Priloge VI k Direktivi 91/414/EGS na podlagi dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III k navedeni direktivi, in ob upoštevanju dela B besedila Priloge I k navedeni direktivi v zvezi s tolilfluaniidom. Na podlagi navedene ocene države članice presodijo, ali sredstvo izpolnjuje pogoje iz člena 4(1)(b), (c), (d) in (e) Direktive 91/414/EGS.

Po navedeni presoji države članice:

- (a) po potrebi najpozneje do 30. septembra 2010 spremenijo ali prekličejo registracijo, če sredstvo vsebuje tolilfluaniid kot edino aktivno snov; ali
- (b) če sredstvo vsebuje tolilfluaniid kot eno od več aktivnih snovi, registracijo po potrebi spremenijo ali umaknejo najpozneje do 30. septembra 2010 ali do datuma, določenega za tako spremembo ali umik v ustrezni direktivi ali direktivah, ki so zadevno snov ali snovi dodale v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, pri čemer se upošteva kasnejši datum.

Člen 4

Ta direktiva začne veljati 1. oktobra 2006.

Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 17. januarja 2006

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 366, 15.12.1992, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2266/2000 (UL L 259, 13.10.2000, str. 27).

PRILOGA

Na konec tabele v Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS se doda naslednje besedilo

Št.	Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost ⁽¹⁾	Datum začetka veljavnosti	Datum izteka vključitve	Posebne določbe
	„Tolifluanid CAS št. 731-27-1 CIPAC št. 275	N-diklorofluorometiltio- N',N'-dimetil-N-p-tolilsulfamid	960 g/kg	1. oktober 2006	30. september 2016	DEL A Registrira se lahko samo kot fungicid. DEL B Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za tolifluanid in zlasti dodatkov I in II k poročilu, kot je bilo dokončno oblikovano v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali 23. septembra 2005. V tej celoviti oceni morajo države članice: — posvetiti posebno pozornost zaščiti rastlinojedih sesalcev, vodnih organizmov in nečiljnih členonožcev (razen čebel). Pogoji registracije morajo po potrebi vključevati ukrepe za zmanjšanje tveganja, — posvetiti posebno pozornost ostankom v hrani in oceniti izpostavljenost porabnikov prek vnosa hrane, Zadevne države članice zahtevajo predložitev nadaljnjih študij za potrditev ocene tveganja za rastlinojede sesalce (dolgoročno tveganje). Zagotovijo, da prijavitelji, na katerih zahtevo je bil tolifluanid vključen v to prilogo, te študije predložijo Komisiji v 2 letih od začetka veljavnosti te direktive.“

⁽¹⁾ Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je v poročilu o pregledu.